



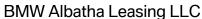


#### Key Fact Statement (KFS) - Vehicle Lease

This statement provides essential information about the Leasing Vehicle facility. Kindly read the statement carefully and seek advice in case you are unable to understand any of the terms and conditions mentioned below. Kindly refer to our Contract for the detailed terms and conditions of the Leasing facility availed.

Vehicle Leasing Information					
Product Description	Vehicle Lease provides the opportunity to lease a vehicle for a set tenor for a fixed monthly payment, excluding any traffic fines, tolls and other charges mentioned in the contract. The ownership of the vehicle remains with the lease provider at all times. The monthly payment is determined depending on the vehicle model, term of agreement and mileage.				
Currency	AED (United Arab Emirates Dirham)				
Maximum Leasing Term	36 months (3 years)				
Security Deposit	Will be refunded 30 days from the return date of the vehicle and upon payment of any due amounts				
Vehicle Registration	Free (Electronic registration card will be provided upon renewal).				
	As per agreed contract terms. Excess Mileage will be charged separately as per following matrix:				
Maximum Usage (Mileage per annum)	Charge AED 1 per km AED 2.50 per km AED 5.00 per km	Excess Kilometres For first 2,500kms For next 5,000kms Any mileage excess of the second excess charges.			
	Incase of Early Termination, mileage would be calculated on pro-rata basis.				
Tyre Replacement	Mandatory at 50,000 kms. Cost applicable as per contract or to be borne by the customer. Replacement only at any Authorized BMW dealership.				
Maintenance and Service	Mandatory as per service schedule reflected on the vehicle dashboard.  Warning: Failure to service the vehicle as per the maintenance schedule will incur additional charges up to 20% of the vehicle value.				
Insurance	Includes full comprehensive and Driver's document prov Refer to Insurance Booklet				
Roadside Assistance	Free provided by the vehicle insurance provider. Refer to the vehicle registration card.				
Courtesy Vehicle	The courtesy vehicle will be provided by Insurance company as per availability and if applicable as per the leasing contract.  Courtesy vehicle can be provided for maximum of 30 days per annum.  The above is subject to Police Report and Driver's document submitted to the insurance provider.  The vehicle make and model will be based on the availability from the insurance provider. Eg:Toyota, Nissan,etc.				









Fees	<b>Fees</b> in our website: <b>www.bm</b> w	and Charges /-dubai.com/leas	sing-finance/leasing/		
Traffic Fines due to Black Points	To be paid by the custom UAE PASS.  Warning: Failure to pay		·		
Change in DDA Bank account or Instalment Date	AED 110 (inclusive VAT) subject to providing bank statement (for one time).				
Statement of Account	Sent monthly to customer's registered email address.				
	Customer can contact Cu Early Termination Penal		-		
	Term	12 Months	24 Months	36 Months	
Early Termination	Within 12 months	Remaining Instalments	12 Instalments	12 Instalments	
	Within 13-24 months	N/A	6 Months	6 Months	
	Within 25-36 months	N/A	N/A	3 Months	
Late Payment Fee	AED 210 (Inclusive VAT paid on the due date. (W			ver the payment is not	
Traffic fine	Administration fee of AED 52.50 (inclusive VAT) is applicable per traffic fine incurred.				
Salik Trips & AbuDhabi Tolls	Administration fee of AED 1.05 (inclusive VAT) is applicable per Salik trip and AbuDhabi Tolls.				

#### **Additional Information**

For the return of the vehicle the Customer would be contacted 7 working days prior to schedule an appointment. Failure to attend the inspection would lead to additional cost of AED 350 (Inclusive VAT)

The final inspection report with any additional costs will be sent to the Customer's registered email address if any during the next 72 hours after the vehicle is returned.

After the vehicle is returned any charges for Salik, Traffic fines, Excess Mileage and Damage charges beyond Wear & Tear will be from the security deposit for which detailed breakdown will be provided.

For the courtesy vehicle Customer will have to provide security deposit to the service provider using a credit card which would be released in 21 days from the day of return of the vehicle.

In case of Involuntary Loss of Employment insurance was opted, the Customer would need to notify not later than 30 days of an event leading to involuntary unemployment with relevant proof/document. This is applicable for the initial signed contract only, please refer to the Terms and Condition for more information.

Payment deferment is not applicable and Late payment fee as per Lease contract terms and condition will be applied in case of a delay in payment

Traffic fines are paid on regular intervals ensuing our company ability to continue business activities as per local laws and rules. The fines will no longer remain visible on Dubai police application/webpage as soon as it's paid. In case of any dispute the Customer would have to visit the authorities with the copy of the traffic fines attached along with the leasing contract.

In case of Accident, it's mandatory for the Customer to provide Police Report and Driving License copy.

Please contact AGMC on 8002462 for Repair, Service and Maintenance booking.

#### Warnings

Customer would need to ensure the vehicle is serviced as per the maintenance schedule, failure to do so will lead to void of the service warranty.

Tyre Replacements are allowed only at any Authorized BMW dealership and should be the same model and specs of the current tyres. Additional charges will apply to cover the cost of genuine tyres if the tyres are not genuine.

Any repairs to the vehicle need to be conducted only at an Authorized BMW dealership.



## BMW Albatha Leasing LLC





# بيان الحقائق الأساسية لتأجير المركبة

يقدم هذا البيان معلومات أساسية حول تأجير المركبات كما هو موضح أدناه. يجب عليك قراءة البيان بعناية ويجب أن تطلب مشورة مستقلة إذا كنت غير قادر على فهم أى من الشروط الواردة فيه. يرجى الرجوع إلى عقد التأجير الخاص لمعرفة الشروط النهائية لعمليات التأجير المتاحة.

	بيانات تأجير المركبة				
وصف المنتج	يوفر منتج تأجير المركبات الفرصة لاستئجار مركبة لفترة محددة مقابل دفعة شهرية ثابتة، باستثناء أي غرامات مرورية ورسوم مرور ورسوم أخرى مذكورة في العقد. تظل المركبة ملكاً للمؤجر في جميع الأوقات. يتم تحديد الدفعة الشهرية اعتمادًا على طراز السيارة ومدة الاتفاقية والمسافة المقطوعة.				
العملة	الدرهم الإماراتي.				
الحد الأقصى لمدة التأجير	36 شهراً (3 سنوات).				
مبلغ الضمان	سيتم رد مبلغ الضمان بعد 30 يومًا من تاريخ إرجاع السيارة وعند دفع أي مبالغ مستحقة.				
تسجيل المركبة	(سيتم تزويدكم ببطاقة ملكية إلكترونية عند تجديدها)، مجاناً				
الحد الأقصى للاستخدام (المسافة المقطوعة في السنة)	حسب شروط العقد المتفق عليها، سيتم فرض رسوم إضافية على المسافة الزائدة المقطوعة وذلك بحسب الجدول التالي:  الرسوم الرسوم الرسوم لكل كيلو متر لـ 100,2 كيلو متر الزائدة الأولى 2.50 درهم إماراتي لكل كيلو متر لـ 100,5 كيلو متر الزائدة التالية 2.50 درهم إماراتي لكل كيلو متر لأي مسافة مقطوعة تزيد عن ذلك في حال فسخ العقد قبل انتهاء مدته (الإنهاء المبكر) فإن المسافة المقطوعة سيتم احتسابها بالنسبة والتناسب.				
تبديل الإطارات	يلزم تبديل الإطارات عند قطع مسافة 50,000 كيلو متر. تطبق التكاليف بحسب العقد المبرم أو يتحمل العميل تلك التكاليف. يجب أن يتم تبديل الإطارات لدى الوكلاء المعتمدين لـ بي إم دبليو حصراً.				
الصيانة والخدمة	تعتبر الصيانة والخدمة إلزامية وفعًا لجدول الخدمة الموضح على لوحة معلومات (تابلوه) السيارة . تحذير: عدم صيانة السيارة وفعًا لجدول الصيانة سيؤدي إلى فرض رسوم إضافية تصل إلى 20% من قيمة المركبة.				
التأمين	يتضمن العقد تأميناً شاملاً لحامل العقد بناء على تقرير الشرطة والوثائق الخاصة بالسائق. لمزيد من التفاصيل، يرجى الاطلاع على كتيب التأمين.				
المساعدة على الطريق	تقدَّم هذه الخدمة مجانًا من قبل شركة لتأمين. يرجى الاطلاع على بطاقة ملكية المركبة.				
المركبة البديلة	سيتم توفير المركبة البديلة من قبل شركة التأمين بحسب توفرها وإذا كان ذلك متاحاً وفقا لعقد تأجير مكن توفير المركبة البديلة لمدة أقصاها 30 يومًا سنويًا. خضع ما ورد أعلاه لتقرير الشرطة ووثائق السائق التي يقدمها لشركة التأمين. عتمد نوع المركبة وطرازها على مدى توفرها لدى شركة التأمين. على سبيل المثال: تويوتا، يسان أو غير ذلك.				



# (S) M



## BMW Albatha Leasing LLC

www.bmw-dubai.com/leasing-finance/finance في موقعنا: /www.bmw-dubai.com/leasing-finance							
المخالفات المرورية الناتجة عن نقاط سوداء	يجب أن يقوم العميل بدفعها خلال 24 ساعة عبر موقع وزارة الداخلية أو عبر تطبيق "تم" باستخدام الهوية الرقمية. تحذير: عدم دفع المخالفة سيؤدي إلى تعطيل محرك المركبة.						
تغيير البنك الذي يتم منه الخصم المباشر أو تغيير تواريخ الأقساط	110 درهم إماراتي (شاملة ضريبة القيمة المضافة) وخاضعة لتقديم كشف حساب البنك تدفع (مرة واحدة).						
كشف الحساب	يتم إرساله شهريًا لإيميل العميل المسجل لدينا.						
	يحق للعميل التواصل مع خدمة العملاء وطلب الإنهاء المبكر. تطبق رسوم الإنهاء المبكر بحسب الجدول التالي:						
الإنهاء المبكر	الفترة الزمنية خلال 12 شهرًا	12 شهرًا الأقساط المتبقية	24 شهراً 12 قسطاً	36 شهراً 12 قسطاً			
	خلال 13 إلى 24 شهراً خلال 25 إلى	لا ينطبق لا ينطبق	6 أشهر لا ينطبق	6 أشهر 3 أشهر			
	36 شهرًا						
رسوم تأخير السداد:	يتم احتساب رسوم بقيمة 210 درهماً إماراتياً لمرة واحدة عن كل قسط متأخر (شاملة ضريبة م تأخير السداد: بها لصالح الجهات الخيرية).						
المخالفات المرورية	تُطبق رسوم إدارية بقيمة 52.50 درهمًا إماراتيًا (شاملة ضريبة القيمة المضافة) لكل مخالفة مرورية مرورية يتم ارتكابها.						
رسوم سالك وبوابات أبوظبي	تطبق رسوم إدارية بقيمة 1.05 درهمًا إماراتيًا (شاملة ضريبة القيمة المضافة) لكل رحلة سالك وبوابات أبوظبي.						
معلومات إضافية من خلال التوقيع على هذا البيان، فإن العميل يقر بعلمه بما يلي:							
لإعادة السيارة، سيتم الاتصال بالعميل قبل 7 أيام عمل لتحديد موعد. عدم حضور الفحص سيؤدي إلى فرض تكلفة إضافية قدرها 350 درهمًا إماراتيًا (شاملة ضريبة القيمة المضافة).							
سيتم إرسال تقرير الفحص النهائي مع أي تكاليف إضافية إلى عنوان البريد الإلكتروني المسجل للعميل إن وجد خلال الـ 72 ساعة بعد إعادة السيارة.							

الرسوم والتكاليف

بالنسبة للسيارة البديلة، يجب على العميل إيداع مبلغ ضمان لمزود الخدمة باستخدام بطاقة ائتمان، يتم إعادة هذا المبلغ في غضون 21 يومًا من يوم إرجاع السيارة.

بعد إعادة السيارة، سيتم تحصيل رسوم سالك، وغرامات المرور، ,والمسافات المقطوعة الزائدة، ورسوم الأضرار التي تتجاوز

التآكل والتلف الطبيعي من مبلغ التأمين الذي سيتم تقديم تفاصيل عنه.







### BMW Albatha Leasing LLC

في حال الاشتراك في تأمين التعطل غير الاختياري عن العمل فإنه يجب على العميل إعلامنا خلال مدة لا تتجاوز 30 يوماً في حال فقدان العمل بشكل غير طوعي مع تقديم الوثائق والأدلة المتعلقة بذلك. هذا ينطبق على العقد الأولي الموقع فقط، يرجى الرجوع إلى الشروط والأحكام لمزيد من المعلومات.

تأجيل الدفعات غير متاح، وفي حال التأخر في الدفع سيتم تطبيق غرامات التأخير وفقًا لشروط وأحكام عقد الإيجار.

يتم دفع غرامات المرور مباشرة لضمان قدرة شركتنا على مواصلة الأنشطة التجارية وفقًا للقوانين والقواعد المحلية. بمجرد دفع المخالفات لن تظل الغرامات مرئية على التطبيق/صفحة الويب الخاصة بشرطة دبي .في حالة حدوث أي نزاع، يتعين على العميل مراجعة السلطات المختصة مصطحبًا نسخة من غرامات المرور مع عقد الإيجار.

في حالة وقوع حادث، يجب على العميل تقديم تقرير الشرطة ونسخة من رخصة القيادة.

الرجاء الاتصال بالمركز الميكانيكي للخليج العربي على الرقم 8002462 لحجز مواعيد الإصلاح والخدمة والصيانة.

#### تحذيرات

يجب على العميل التأكد من صيانة المركبة وفقًا لجدول الصيانة، وسيؤدي عدم القيام بذلك إلى إلغاء ضمان الخدمة.

لا يُسمح باستبدال الإطارات إلا لدى أي وكيل معتمد لسيارات بي إم دبليو، ويجب أن تكون بنفس طراز ومواصفات الإطارات الحالية. سيتم تطبيق رسوم إضافية تغطى قيمة استبدال الاطارات إذا كانت الإطارات غير أصلية.

يجب أن يتم صيانة المركبة حصراً لدى وكيل معتمد لسيارات بي إم دبليو.

Office address

Sheikh Zayed Road, AGMC Showroom Dubai, UAE, PO Box 111361 **Telephone** 

+971 4 312 9999

Fax

+971 4 327 7207

Email

customerservice-uae@bmwfs.com

العنوان

شارع الشيخ زايد، المركز الميكانيكي للخليج العربي دبي، الامارات العربية المتحدة، صندوق البريد 111361

رقم الهاتف

+971 4 312 9999

رقم الفاكس

+971 4 327 7207

البريد الالكتروني customerservice-uae@bmwfs.com